

Inhalt

Vorwort	5
Úvodní slovo	6
 <i>Hans Rothe</i>	
Biblia Slavica	9-15
 <i>Helmut Keipert</i>	
Tschechische Bibel(n) und Tschechisch-Grammatik (aus slavistischer Sicht)	17-31
 <i>Milada Homolková</i>	
Staročeské překlady bible – trvalý badatelský úkol	33-42
 <i>Kateřina Voleková</i>	
Recepte staročeského biblického překladu v husitské době	43-49
 <i>Taťána Vykypělová</i>	
Über den Bedarf einer Untersuchung der Melantrich-Bibel – der Bibel des tschechischen Utraquismus	51-55
 <i>Robert Dittmann</i>	
K tzv. synonymům v Bibli kralické šestidílné	57-66
 <i>Thomas Daiber</i>	
Translation, Plagiat, implizierter Übersetzer. Eine Anmerkung anlässlich der heutigen Kralitzer Bibelübersetzung	67-82
 <i>Ludger Udolph</i>	
Die katholische St. Wenzels-Bibel (1677-1715)	83-96
 <i>Robert Hammel</i>	
Die slovakische Kamaldulenser-Bibel und ihre Beziehungen zu tschechischen Bibelübersetzungen	97-118

Eva Maria Hrdinová

Biblický překlad a překlad liturgický – v translatickém kontextu (na příkladu moderních českých překladů východní Chrysostomovy liturgie)..... 119-144

Jan Sokol

Die Tschechische Ökumenische Übersetzung – Fragen und Antworten ... 145-150

Bettina Adler

Die “Bible, překlad 21. století” 151-164

Anne Hultsch

Die *Bible 21* und ihr Marketing 165-192

Autorinnen und Autoren 193-196

Bohemicum Dresdense: bisherige Publikationen 197